

БЕЛАРУС ДЗЕНЬ

ТЫ ДНЁВАЯ ЧАСОПІСЬ

Wilno
"Przegląd Wileński"
ul. Uniwersytecka 9.



<p>Адрес Рэдакцыі і Адміністрацыі: Wilno (Вільня), Сьвятаянская вул. (ul. Świętojańska) № 9, кв. 1.</p>	<p>Падпісная цанар На 1 месяц—1 зл., на 3 месяцы—3 зл., на паўгода—5 зл. і на год—9 зл. Заграніцу ўдвай даражэй.</p>	<p>Цана абвестак: За цэлую апошнюю старонку—120 зл., за 1/2—65, за 1/4—35, за 1/8—20 зл. За міліметры радык перад тэкстам 25 гр., у тэксьце 30 гр. і за тэкстам 10 гр.</p>
--	---	---

Направа польскае констытуцыі.

Як ведама, выбары ў Сойм 4-га сакавіка 1928 г. адбываліся пад лезунгам наравы констытуцыі. Констытуцыя, гэта аснаўны закон, паводле якога і ў згодзе з ім улады кіруюць дзяржаўным жыцьцём. Констытуцыя рэгулюе адносіны, правы і абавязкі паасобнага грамадзяніна да дзяржавы і наадварот. Таму констытуцыя мусіць быць прытарнавана да жыцьця так, каб у жыцьцёвай практыцы яе законы былі спаўняны. Інакш наказы констытуцыі прыходзіцца абходзіць, ламаць, а згэтуль плывуць розныя бяспраўі і гвалты, якіх часта зьяўляліся мы сьведкамі.

Польская констытуцыя з 17 сакавіка 1921 г. ня была прытарнавана да вымогаў жыцьця. Пры ўкладаньні яе польская чорная сотня — эндэцыя, устанаўляючы правы і абавязкі Прэзыдэнта Рэспублікі, старалася яго правы абмежаваць да такой ступені, што Прэзыдэнт Рэспублікі меў быць толькі рэпрэзэнтантам дзяржавы і ня меў ніякіх уплываў на дзяржаўныя справы. Эндэцыя так рабіла дзеля таго, што спадзявалася, што прэзыдэнтам будзе выбраны найпопулярнейшы чалавек у дзяржаве маршалак Пілсудскі, якога эндэкі лічаць за свайго найвялікшага ворага.

Ненавісьць да асобы Пілсудскага папхнула эндэкаў на тое, каб, агранічыўшы правы Прэзыдэнта, а даўшы надзвычайныя правы Сойму, констытуцыя не магла быць—

тым, чым яна быць павінна, — асновай дзяржаўнага ладу.

Констытуцыя 17.ІІІ. 1921 г. у такім відзе, ў якім яе прыняў Сойм, ня была прытарнавана да штодзённага жыцьця, да штодзённых патрэбаў сельніцтва. Большая частка законаў не ўвайшла ў жыцьцё, або проста наказы констытуцыі былі гвалчаны.

Адначасна Сойм пачаў умешвацца ў галіну выканаўчай улады, за якую адказнасьць нясе ўрад на чале з Прэзыдэнтам. Наступіў так званы перыяд соймаўладства. Сойм ня здолен быў вытварыць патрэбнай да спаўняньня ўлады большасьці, пачаліся таргі і розныя партыйныя спэкуляцыі. Урады былі бяссьільныя, змушаны былі даваць цэлым партыям, або паасобным паслом канцэсіі за цану падтрыманьня ўраду.

Асабліва гэта мела месца за часаў ураду эндэцыі і хітрага Вітоса.

Паслы эндэкі кіравалі адміністрацыяй, школьніцтвам, мянялі чыноўнікаў. Асабліва на нашых землях нарабілі яны шмат благога, панасылалі нам шмат благіх урадоўцаў, вучыццалёў, асаднікаў, якія нашу старонку хацелі спольшчыць, а беларусаў зглуміць.

Найбольш цяжка на такой сыстэме ўлады дзяржава. Жыцьцё дзяржаўнае дэзарганізавалася, іншыя дзяржавы ня мелі даверыя да Польшчы, словам, дзяржава хілілася ў прорву.

І вось калі ўладу ў свае рукі захацеў ізноў захапіць хітры Вітос з эндэкамі, а гэта азначала б аканчальны ўпад дзяржавы, тады ў траўні 1926 году выступіў марш.

Пілсудскі, які ня мог сыцярпець тых зла-дзействаў і надужываў, якія коштам дзяржавы даконваліся.

Перад урадам і соймам стаіць справа наравы констытуцыі. Направа павінна пайсьці ў тым кірунку, каб, узмоцніўшы адпаведна ўладу Прэзыдэнта Рэспублікі і забяспечыўшы яму належны ўплыў на дзяржаўныя справы, адначасна была магчымаць стварэньня сільнага і адказнага ўраду, які сапраўды мог-бы шмат што зрабіць. З другога боку ўлада законадаўчая, якой ёсьць Сойм і Сэнат, не павінна быць у сваіх правах абмежавана. Яна павінна мець надзор над працай ураду, урад за сваю дзейнасьць мусіць перад Соймам адказваць.

Але Сойм не павінен мець права ўмешвацца ў галіну ўлады выканаўчай, паслы ня могуць мець ніякага ўплыву на тое, што робіць урад, апроча разумеецца тых правоў, якія ім, як прадстаўніком народу, дае констытуцыя.

Не павінны мець месца розныя пратэктыві і іншыя прыватныя пасольскія камбінацыі.

У такім напрамку зьмены констытуцыі павінны пайсьці. Праўда, эндэцыя, а нават і кансэрватысты з урадорай партыі лятуцяць аб зьмене констытуцыі ў духу рэакцыі. Аднак гэта лятуценны сыцятай галавы. Прадстаўнікі „адзінкі“ дэмакраты заявілі, што зьмена ня можа быць праведзена ў духу рэакцыі.

Якуб Колас — паян беларускае прыроды.

Якуб Колас стаіць побач з Янкай Купалай у беларускім пісьменстве. Гэта два волаты нашае прыгожае літэратуры, якія дагэтуль пішучы і твораць беларускае культурнае багацьце. Абодва зьяўляюцца прызнанымі праваднікамі беларускага Парнасу. Абодва зьяўляюцца народнымі паэтамі, пісьменьнікамі эўропэйскага роўня, талентамі з „ласкі Божай“ і прыроджанымі мастакамі.

Кастусь Міцкевіч, які піша пад вядомымі псеўдонімамі: Якуб Колас у вершаванай мове і Тарас Гуща ў прозе, радзіўся ў вёсцы Мікалаеўшчыне, каля Сьвержана, Нясвіскага пав. Адукацыю атрымаў у Нясвіскай вучыцельскай сэмінарыі, у якой вучылася шмат ягоных суседзяў. Будучы вучыцелем, Колас не пакідае сувязі з роднай вёскай.

Узгорачкі роднага поля,
Рэчкі, курганы, лясы,
Поўныя смутку і жалбы нядолі,
Поўныя смутку красы,

цягнулі штоле-та паэта ў родную вёску, дае ўсё так блізка, зна-

Справай наравы констытуцыі займецца Сойм увосень.

Як можна зьмеркаваць, урадовая партыя знайдзе шлях да паразуменьня з іншымі дэмакратычнымі партыямі ў справе зьмены і наравы констытуцыі.

Найгалаўнейшым зьяўляецца тое, каб зьмененая констытуцыя была прытарнавана да патрэбаў нашага жыцця так, каб яна сталася сапраўды асновай і рэгулятарам дзяржаўнага жыцця.

Тады кожны грамадзянін, ці цэлая група, якім констытуцыя гарантуе пэўныя правы, будзе магчы гэныя правы асягнуць і ня трэба будзе ўцякаць да гвалтаў.

Бо ўсялякія гвалты, ці яны паходзяць з боку прадстаўнікоў улады, якія констытуцыю ламаюць, ці з боку грамадзян, якія, выведзеныя з раўнавагі сыстэматычнымі гвалтамі загарантаваных ім правоў, пачынаюць адказваць на гвалты гвалтамі, усе яны падкопваюць аўторытэт дзяржавы, а дзяржаву самую аслабляюць.

Выратаваньне гэн. Нобіле.

Усім хіба, хто чытае газэты, вядома аб выправе італьянскага гэнэрала Нобіле на паўночны полюс.

Гэн. Нобіле перад сваёй выправай быў на полюсе разам з знамянітым паўночным нарвэскім падарожнікам Амундсэнам. Міма стараньняў і ўласнай хвальбы ўся слава напярэдняе выправы зусім слушна прыпала Амундсэну.

ёма і дорага ягонай душы. Зьяжджаліся туды і другія вучыцелі, суседзі і таварышы Коласа. З імі абгаварваў Колас незразумелае для яго, як педагога і беларуса, палажэньне, калі беларускія дзеці муселі вучыцца ў чужой мове і забывацца роднае. Відаць у выніку гэтых нарад вышля тое, што Міцкевіч стаў у рады барацьбітаў за беларускую народную школу і прыняў чыннае ўчацьце ў беларускім адраджэньскім руху.

Першы верш Міцкевіча „Беларусам“ быў надрукованы ў з № „Нашае Долі“ ў 1906 г. За зьезд беларускіх настаўнікаў у 1906 г. ў Вільні і за арганізаваньне „Беларускага Саюзу Народных Вучыцеляў“, які ў сваю праграму паставіў дамагаць беларускае народнае школы, Міцкевіч трапляе пад суд, і асуджаецца царскім расейскім судом на 3 гады вастрогу. У вастрозе выработыўся з Міцкевіча сучасны Колас, адтуль ён прысылаў шмат вершаў у „Нашу Ніву“, пісаў яшчэ больш, і вышаўшы ў 1910 г. з вастрогу пачаў выпускаць у сьвет зборнік сваіх твораў: „Песьні Жалбы“, „Батрак“, „Прапаў Чалавек“, „Родныя Зьявы“, „Апавяданьні“, „Нёмнаў Дар“, „Тоўстае Палена“. Ранены на вайне, у якой служыў афіцэрам, пасля вайны Якуб Колас выпускае ў сьвет сваю цудоўную поэму, эпопею сялянскага быту „Новая Зямля“, поэму „Сымон Музыка“

Сам Нобіле падчас выправы з Амундсэнам у хвілінах нябясьпекі вельмі маладушна і палахліва захоўваўся, а пасля, калі вярнуўся ў Італію, стараўся зрабіць з сябе асілка і ў цень сапхнуць самога Амундсэна. Вялікія амбіцыі не давалі Нобіле, а таксама Мусоліні супакою. Нобіле захацеў сам паляцець на чале выправы на полюс. Быў збудаваны спецыяльны самалёт „Італія“, якім Нобіле і паляцеў. Разам з ім паляцелі вучоныя, каб зрабіць досьледы на полюсе. Між імі былі нарвэгі і чэх. Агулам выправа складалася з 18 чалавек.

Як ведама, „Італія“ разбілася. Нобіле і таварышы змушаны былі астацца сярод лёду на паўночным акіяне.

Адначасна ня ўсе разбіткі былі ў адным месцы, а раздзяліліся на тры групы. Раздзяліліся таму, што ня ўсе на самалёце былі ў адной кабіне, а былі ў некалькіх. Сьпярша адарвалася лодка з Нобіле, пасля з іншымі.

Нобіле знайшоўся ў найлепшым палажэньні, бо меў з сабой радыё, на якім мог падаваць аб сабе весткі і шмат харчоў.

Усе разбіткі апынуліся на крыгах лёду, якія плавалі па акіяне, ламаліся. Пагражалі ім мядаведзі і іншыя марскія зьвяры, а і сьжы з сабой шмат ня мелі.

На помач разбіткам паляцелі лятунны амаль усіх дзяржаваў, якія ляжаць больш на поўнач: Нарвэгія, Швэцыя, Фінляндыя, Расея, Англія, а нават і далёкая Францыя.

Першы паехаў на помач Амундсэна, не зважаючы на асабістыя крыўды, якіх ён дазваў ад Нобіле. Самога Нобіле ўратаваў швэдзкі лятун Лёндборг, які, спусьціўшыся на крыгу, забраў з яе Нобіле. Але калі паляцеў другі раз, каб ратаваць таварышоў Нобіле, самалёт пацсаваўся, а лятун астаўся на крызе на месцы Нобіле. Лёндборга праз некалькі дзён выратаваў, яго таварыш лятун — швэд.

Адначасна загінуў, ратуючы Нобіле, сам Амундсэна. Найвялікшую помач аказалі разбіткам расейцы. Расея выслала два ледаколы-параходы і лятую, якім удалося знайсці рэшту таварышоў Нобіле і забраць іх на ледакол „Красін“. Асабліва адзначыўся расейскі лятун Шахноўскі.

Некалькі разбіткаў памёрла. Асабліва трагічнаю сьмерцю згінуў нарвэскі вучоны Мальмгрэм, якога італьянцы пакінулі, калі ён ужо ня здолеў ісьці, а ён сам сабе выкапаўшы ў сьнягу і лёдзе гроб, зажыва ў ім пахаваўся і ўмер.

Увесь сьвет абвінавачвае Нобіле ў тым, што, неадпаведна прыгатаваўшы выправу, зарызыкаваў жыцьцём сваіх таварышоў. Што ён ня слухаў рады дасьведчаных падарожнікаў, якія едучы з ім радзілі яму з увагі на гураган апусьціцца, а ён казаў ляцець далей, падаючы па радыё весткі, што ўсё добра. Адначасна разышліся жудасныя весткі, што Нобіле і італьянцы проста прагналі і пакінулі самога нарвэскага вучонага Мальмгрэма. Асабліва абурана Нарвэгія, якая страціла двух знамянітых людзей праф. Мальмгрэма і Амундсэна.

Надышлі весткі быццам расейскія лятунны знайшлі Амундсэна. Аставалася б знайсці яшчэ толькі францускага лятунна Бальбо.

Опінія цэлага сьвету абурана на Нобіле, што ён непрыгатаваўшы адпаведна выправы з прычыны пустой амбіцыі і самалюбства стаўся прычынай сьмерці сваіх таварышоў.

Шмат у гэтых абвінавачваньнях ёсьць праўды. Так трагічна скончылася выправа на паўночны полюс, пацягнуўшы за сабой ахвяры найлепшых сыноў Нарвэгіі і іншых народаў, якія знайшлі сьмерць у краіне вечных лядоў.

і прозай повесць „У Палескай глушы“. Поэт яшчэ не сказаў свайго апошняга слова, ён творыць далей, хоць абставіны палітычнага жыцьця, у якіх жыве Колас, мала спагадаюць яго поэтыцкай творчасці і ідэолёгіі, бо Якуб Колас жыве ў Менску, пад бальшавікамі, а там, як добра ведама, муза акована загадамі служэньня дыктатуры пролетарыяту, ці лепш пануючае камуністычнае партыі і наш вялікі пясняр народны, ідэолёг сялянскае душы, мо' найбольш трагічна адчувае моральны ўціск і прыгнечанасьць усялякае вольнае думкі, скованай бальшавіцкім ладам. Яго апошнія творы, пісанья пры бальшавіках, выяўляюць вялікую грамадзянскую адвагу і поэтыцкую незалежнасьць поэта, бо ён зусім не парушае моднага і неабходнага ў камуністычных умовах жыцьця прынцыпу пролетарызацыі літаратуры і поэзіі. Вялікі талент астаецца незалежным ад казённых вымаганьняў пануючае клікі дыктатараў, хоць няраз спатыкаецца з вынікамі гэтае свае адвагі мець уласную, смелую і гордую думку, зроджаную натхненьнем і любоўю свайго роднага краю і шэрых сваіх братоў-сялян беларусаў, чаму ад раньніх сваіх гадоў служыць наш пясняр.

Усе папярэднікі Якуба Коласа ў беларускай літаратуры, якія апісвалі народнае беларускае жыцьцё, — Багушэвіч, Марцінкевіч і Ядвігін Ш.,

глядзелі на нашу вёску зверху, хоць падыходзілі да народу блізка. Іх настроі і думкі — гэта яшчэ не беспасярэдняе выяўленьне настрояў і думак сялянскае масы, якая ў тых часы выказвалася бадай выключна ў песьні народнай, ў казцы-легэндзе, творанай ад якоў і ўсьцяж абнаўлянай. Якуб Колас першы пасля Купалы вялікі мастак слова, які сам выйшаў з народнае гущы. Ён ніколі ад яе не аддзяляўся і даў праўднае выяўленьне беларускае сялянскае душы, бо места заўсёды было і засталася для Коласа чужым і незразумелым. Праз яго прамовіў сам народ. Гэтая асаблівасьць творчасці Якуба Коласа, — гэтая беспасярэдня-народная форма яго музы, побач з мастацкай формай, складаецца тую вялізарную цэннасьць поэзіі Коласа, якая яго ставіць разам з Купалай на першым месцы ў беларускай літаратуры.

Да Коласа слухна можна аднясьці словы вялікага яго аднафамільца — Адама, які „за мільёны кахаў і цяпеў“. Душа Коласа — гэта душа беларускага вяскоўца, непамерна ўзросшая над роўнем вёскі, абнаўшая ўсе праўды жыцьця і перажываньні масы.

Яго сэрца б'ецца ў такт з біцьцём мільёнаў сэрцаў сялянскіх. Ён глядзіць на сьвет вачыма сваіх братоў сярмяжнікаў, толькі абымае вялізар-

Пагроза голаду ў Савецкай Расеі.

Паводле вестак, якія наплываюць з Савецкай Расеі, адчуваецца там, што раз сільней недахоп хлеба. У большых местах уведзены ўжо, як падчас вайны, хлебныя картачкі, а перад крамамі з прадуктамі стаяць доўгія „хвасты“ (калейкі). Такое палажэнне тлумачыцца тым, што бальшавікі зашмат жыта вывезлі за граніцы, а таксама ваеннымі прыгатаваньнямі.

Цяпер жа самі бальшавікі мусяць прывозіць жыта, з заграніцы плацячы за яго даражэй. І так бальшавікі закупілі жыта ў Канадзе, а пяпер вядуць перагаворы з амэрыканцамі. Надзеі на ўраджай у гэтым годзе вельмі сумныя. Пасухі, якія трываюць у гэтым годзе, катастрофальна адбіліся на стане засеваў.

На Украіне, якая была шпіхлерам ня толькі Расеі, але цэлага амаль сьвету, ў гэтым годзе ўраджай вельмі бліжэй, так, што па аблічэньні бадай ці хопіць на пракармленьне свайго насельніцтва. Аб пагрозе голаду ўспамінаў офіцыяльна ў сваёй прамове старшыня савету украінскіх камісараў Чубар. Таксама голад пагражае на Крыме. Жыдоўскія каляністыя з Крыму ўцякаюць, бо няма ужо чаго есьць, а адначасна няма ніякіх надзеяў нават на сярэдні ўраджай у гэтым годзе.

Офіцыяльная савецкая прэса, у тым ліку і „Экономическая Жизнь“ адкрыта піша аб неўраджай, які пагражае паўночнай Расеі, Украіне

і Каўказу, яграз найболей пладавітым ваколіцам краю.

Неўраджай, які прадбачыцца, ня ёсьць толькі рэзультатам якіх-небудзь вонкавых прычын, залежных ад пагоды і атмасфэры, а зьяўляецца ён у вялікай меры вынікам савецкае гаспадаркі ў галіне гаспадарчага жыцця. Высокія падаткі і бязустанная барацьба з замажнейшым сялянствам з г. зв. „сераднякамі“ і „кулакамі“ давялі сельскую гаспадарку да катастрофы. Селянін ня хоча засяваць усёй зямлі, бо ведае, што ня будзе магчы выкарыстаць сваіх пладоў, бо іх бальшавікі забяруць. Таму сее толькі столькі, каб мог пражыць сам і купіць сабе неабходныя прадметы. Маса зямлі ляжыць адлогам. Напрыклад, над Волгай, дзе зямля вельмі добрая, чарназем, да вайны сельская гаспадарка была высока пастаўлена. Цяпер у гэтай ваколіцы ляжыць адлогам больш чым 300 тысяч дзесяцін чарназему. Таксама лік інвэнтару, быдла, коняй, сьвіней і г. д. зьменшыўся.

Так сумна прадстаўляецца палажэнне сельскае гаспадаркі ў Расеі, якая цяпер ня можа сваім хлебам выжывіць нават сябе. Да вайны Расея была шпіхлерам цэлай Эўропы.

Усё гэта ёсьць наступствам палітыкі бальшавікоў адносна сялянства, якое праследуецца і ў якога адабрана прыватная ініцыятыва.

Як бачым, бальшавікі даводзяць расейскую гаспадарку да руіны.

Сельска-гаспадарчы аддзел.

Як трэба вясьці гаспадарку, каб мець даход.

Да нядаўна мала хто цікавіўся дробнымі земляробамі. Пераважная частка зямлі была ў руках вялікіх абшарнікаў і толькі даход з іхніх абшараў меў вагу для народнае гаспадаркі і дзяржавы.

Дзеля гэтага дзяржава і ўсё грамадзянства павінна быць зацікаўлена даходнасьцю гэтых

Ужо перад вайною пачалі абшарніцкія землі пераходзіць у рукі сялян, якія куплялі дворную зямлю. Пасьля вайны працэс пераходу дворнае, абшарніцкае зямлі пашырыўся і штогоду прыбаўляецца дробных гаспадарак, памяншаецца абшар дворнае зямлі.

Прырода кшталтуе душу селяніна. Гэтая душа неразрыўна звязана з прыродай, з якой адвякоў зжыўся селянін, яна ў сваіх пачуцьцях і перажываньнях, поўная пошуму і цёмнае сілы бароў, сьпеву ветру ў полі, яснасьці сонца, цяпла і ласкі, крыніцы ўсяго жывога і творчага. Прырода дае Коласу, пяюну сялянскае душы і ідэалёгіі, творчае натхненьне. Кожныя праява ў жыцьці прыроды, кожная перамена ў прыродзе знаходзіць жывы водклік у коласаўскай поэзіі. Колас першы сярод нашых песьняроў даў поўны абраз — наколькі можа слова выразіць багацьце нязьмернага характава прыроды, абраз гэтае беларускае прыроды. Ён песьняр яе. Не сымбаліст не экспрэсыяніст, а толькі песьняр. Прырода сама гаворыць вуснамі Коласа, які толькі служыць як-бы мэгафонам усіх красак і характава акружаючае нас роднае стыхіі. Поэма Коласа „Новая Зямля“ ня мае з гэтага боку роўнага твору ў нашай літаратуры, а па глыбіні адтварэньня сялянскае ідэалёгіі і адтварэньня прыроды мала творцаў у сусьветнай поэзіі, якія-б можна паставіць на ровень „Нашае Зямлі“.

Але сум гэты не безнадзейны, у Коласа заўсёды прабіваецца пачуцьцё сілы тых, што церпяць, імкненьне да волі, якую дае жыцьцё на ўлоньні прыроды, і вера ў тое, што крыўда, гэта рэч дацчасная, што

Быць ня можа,
Каб ня грэла лепей сонца,
Наша праўда нам паможа,
Блісьне сьвет і к нам ў ваконца.

Прасьвятленьне тону лірыкі і эпосу Коласа ідзе раўнамерна з поступам адраджэнскае беларускае працы і ўзрастань таленту поэта. Ён, як вялікі даглядчык зборнай душы народнай, з усімі яе імкненьнямі і настроймі, адтуль, ад гэтае сынтэзы народнае волі бярэ свае настроі. Колас мацнее душою, яго вера крапчэе ў ясьнейшую будучыну адпаведна да настрою беларускае вёскі.

„Змоўкні ты, сьціхні, песьня пакуты!“ кажа поэт і пачынае пяць „новыя песьні“ — песьні волі.

(Працяг будзе).

дробных гаспадарак, якія сваімі прадуктамі хутка вылучна адны толькі будуць здаваляць патрэбы ўсяго насельніцтва краю, а такжа будуць вывозіць прадукт сваіх гаспадарак за граніцу, у другія краі.

А перад усім у гэтай даходнасьці дробных гаспадарак зацікаўлены самі дробныя земляробы. Павышаны даход з гаспадаркі—гэта магчымасьць заспакаеньня ўсіх сваіх патрэбаў, гэта адзіны шлях да дабрабыту.

Прыглядаючыся жыцьцю дробных гаспадарак у нас, кожны знаёмы з гаспадаркай у другіх краях заўважае малое выкарыстаньне прадукцыйных сілаў, якія могуць паставіць вельмі высокую дробную гаспадарку *). Перад усім вельмі слаба выкарыстоўваюцца рабочыя сілы, якімі багаты нашыя гаспадаркі. Можна было-б дапусьціць, што пры істнаваньні вялікае сям'і і некалькіх здаровых і працаздольных работнікаў у сялянскай сям'і, гэтая сям'я вельмі старанна будзе абрабляць сваю зямлю. Як агародам, заапякуецца кожным яе куском, вынішчыць шкодныя травы і зельле, выбарэ каменні, старанна і ўмела будзе гадаваць жывёлу, разумна і рацыянальна стане абходзіцца з гноем.

Але якраз бачым іншае. Благая і няўмелая ўправа ральлі амаль што ня ўсюды. Пожні ўзгорваюцца позна, а ня зараз пасья жніваў, гарэцца ральля мелка, а ня глыбока, нядбала абходзіцца гаспадар з гноем, блага апякуецца сваёю жывёлаю,—гэта галоўныя недахватны і балячкі нашага сялянства.

Дзеля гэтага ўсюды гаворыцца і пішацца аб неабходнасьці лепшага гаспадараньня, аб неабходнасьці павялічэньня ўраджайнасьці зямлі і даходу з нашых дробных гаспадарак. Хочучы аднак гэтыя палешаньні ўвясці, трэба перад усім пазнаць, як выдзецца гаспадарка дагэтуль, добрыя і бліягі стораны сучаснага гаспадараньня нашага сялянства. А разам з гэтым трэба ведаць, як можна гаспадарыць, каб мець і лепшы ўраджай і большы даход. Гэтая веда вельмі патрэбная, бо як можна радзіць, каб той ці другі селянін веў так або йнакш гаспадарку, каб тое, ці другое зьмяніў, калі гэты селянін найчасцей ня ведае, як ён дагэтуль гаспадарыць. Калі-б спытаць першага лепшага селяніна аб некаторых падрабязных справах з яго працы ў гаспадарцы, як напр., колькі дае яму кожная дзесяціна ўраджаю і чаго, колькі ён вывозіць гноем, якім насеньнем засявае сваё поле, як корміць жывёлу, колькі гэты корм каштуе і колькі атрымоўвае даходу з жывёлы, збожжа, за сьвіньні, малако, масла і г. д. і г. д.?

Такія пытаньні асталіся-б без адказу, бо гаспадар гэтага ня мераў, не аблічаў і рабіў усё на „вока“. Дзеля гэтага, каб парадзіць гаспадару, каб даць добрую і разумную раду, а яшчэ лепш, каб такі гаспадар мог такую параду атрымаць, ён сам перад усім павінен ведаць, што аплачваецца ў яго гаспадарцы, а што не, — чаго больш сеяць—жыта ці аўса, што гадаваць, быдла ці сьвіньні. На гэта ясны адказ дасць рахунковасьць, калі гаспадар запісвае кошты ўправы ці гадоўлі і атрыманы даход. З такіх запіскаў ведзеных штогод можа гаспадар пазнаць, што дае найбольш карысьці ў гаспадарцы.

*) Пад назовам „дробная гаспадарка“, разумеем такую, якая абрабляецца сіламі сялянскае сям'і і найбольш і чужым работнікам—ад 5 да 15 дзесяцінаў.

Праўда, шмат нашых сялян ня ўмеюць пісаць, але заўсёды знойдзецца ў хаце асоба, якая пісаць патрапіць. Ужо моладзь наша ўся пісьменная, і яна павінна ўзяцца за разумную даходную гаспадарку. Кожны селянін, ведама, ўмею гаспадарыць — адзін горш, другі лепш, але ўсе нашыя сяляне вельмі адстаюць ад другіх сялян, якія даўно ўжо пачалі вучыцца, якія разумеюць, як і ад чаго расьце расьліна, якія гнаі трэба даваць пад кожнае збожжа і як трэба гадаваць жывёлу, каб яна была скарам у гаспадарцы.

Кожны гаспадар павінен найлепш знаць сваё поле, якое ён абрабляе ад малых лет. Павінен ведаць, як яно выносіць сушу і дождж, які мае грунт і якія яго асаблівасьці. Рэдка дзе можна спаткаць зусім аднальковыя палаткі, а дзеля гэтага трудна даць параду для кожнага. Але аднак ёсьць рэчы, якія кожны гаспадар павінен ведаць і аб іх тутакж пагаворым.

Управа ральлі ў многіх гаспадарках вельмі слабая. Асабліва благое ў многіх гараньне, яно вельмі няглыбокае, мелкае. Глыбокае гараньне вымагае больш працы чалавека і каня і дзеля гэтага сяляне, аблягчаючы сабе работу, гаруць мелка, а нават вельмі мелка. Гэта найвялікшы брак і грэх нашае гаспадаркі. Бо нашыя землі вымагаюць глыбокае воркі. Ральля, заараная глыбока, вельмі моцна адчувае і сушу і макрату.

Каб забясьпечыць сябе ад шкоды дзеля сухое ці мокрае, як у гэтым годзе, пагоды, трэба гараць як найглыбей, а нават падгорваць за плугам баразну сошкай, якою барозьніцца бульба. Цяпер возьмем аржышча (пожні). Іх у нас мала хто гарэць зараз пасья зборкі снапоў. Звычайна пожні выпасаюць быдлам, пасья авечкамі і толькі тады, цераз некалькі тыдняў гаруць. Гэтым самым кожны селянін, які не адразу зжаўшы жыта, ці ярыну, загорвае пожні, прычыняе сабе вельмі вялікую страту. Ворка пожняў зараз-жа па жніве яшчэ нават пакуль не сабраныя снапы з поля, нішчыць усялякія шкодныя травы і зельле і захоўвае для зямлі вільгаць, патрэбную для ральлі. Таксама трэба гараць на зіму пад бульбу і ярыну.

Каменні зьяўляюцца няшчасьцем нашых палёў. Бываюць такія месцы, дзе камень на каменні, а па вярху ціта. Гэта таксама ворагі селяніна. Добры гаспадар павінен старацца сабраць каменні з поля, бо пад камень і вада не цячэ і з-пад яго збожжа не расьце. Калі каменняў вельмі многа, трэба капаць глыбокія равы і іх ссыпаць туды, каб не займаць месца на гурбы каменняў, дзе звычайна разрастаецца зельле.

Дагляд збожжа. Дзеля нестараннай воркі ральлі, усялякія шкодныя травы і зельле пануюць і буяць на нашых палёх. А трэба ведаць, што чым больш зельля, тым менш хлеба, бо зельле забірае з зямлі ўвесь корм і збожжа ня мае сілаў узрасьці, як трэба. Лапук, агніха, асот, пырай і іншыя шкоднікі падчас забіваюць усё збожжа. На барцьбу з імі, на нішчэньне гэтага ворага нашых гаспадарак мала зьвяртаецца ўвагі, хоць яны вельмі шкодзяць гаспадаром. Нашыя сяляне ня любяць вырываць зельля, пакуль яно яшчэ малае, а калі падрасьце, дык трудна ўжо з ім справіцца. А трэба ведаць, што гаспадар мусіць вырываць зельле з усяго збожжа, ня даўшы яму разрасьціся. Толькі такім чынам паможам падняцца збожжу і павялічым ураджай. Здаецца, рабочых рук на беларускай вёсцы ня мала, толь-

кі трэба дбаць аб сваім полі, бо гэта адзіны і пэўны варыянт працы, фабрыка селяніна.

Сеяць трэба толькі сеўнікам. Асабліва тыя сяляне павінны купіць сеўнік, які перайшлі на хутары. А сеўнік можна сабраўшыся купіць на некалькі гаспадарак. Сеючы сеўнікам, выходзіць на засеў менш збожжа і гэта хутка выраўняе кошт сеўніка. а ў нас звычайна сеецца загуста.

Угнаенне поля адбываецца ў нас найчасцей толькі натуральным гноем, які слухна лічыцца найлепшым сродкам павялічэння ўраджайнасці зямлі. Але яго мала ў гаспадарцы і дзеля гэтага трэба старацца прыдбаць гною, каб магчы закідаць ім якнайбольш поля.

Кожны гаспадар можа прыгатаваць г. зв. кампост, матар'ялу на яго знойдзецца ня мала ў кожнай гаспадарцы. Кожны гаспадар маець розныя адпадкі: сьмяцьцё з хаты, з панадворкаў, балота, гнілая салом, зелье з поля, людзкія адходы з патрэбнікаў, усё гэта павінен гаспадар збіраць у адно месца і з гэтага робіцца кампост. Усю гэтую мешаніну, зложаную ў адну кучу, трэба трымаць у сырасьці, паліваць вадою ў сухую пагоду і праз гады два ў гаспадарцы прыбудзе вазоў 40 50 лішняга добрага гною.

Зялёныя гнаі вельмі добра замяняюць найлепшы натуральны гной і дарагія штучныя гнаі. А як мала нашае сялянства карыстае з іх. Напрыклад, лубін, засеяны пасля зборкі жыта, калі поўна згарана і засеяна на дрэгі-ж дзень пасля жніва. Гэты лубін загараны ўвосень замяніць найлепшы гной пад бульбу ці ярыну.

Заграніцаю ўсюды сяляне абсяваюць поле два разы: вясною збожжам, а ўвосень зялёнымі гнаямі. Гэтак сама вельмі добра сеяць у жыта на вясну сарадэлю, якая дае пашу і гной, загараная позьняй восеняй. Дзе не ўдаецца сарадэля, можна сеяць люцэрну.

Сельска-гаспадарчая і прамысловая выстаўка ў Вільні.

Ад 18 жніўня да 9 верасня адбудзецца ў Вільні сельска-гаспадарчая і прамысловая выстаўка ў Вільні, г. зв. Паўночна-Усходняя Таргі.

Вільня перад вайною была цэнтрам вялікага абшару, у які ўваходзілі беларускія землі, якія знаходзяцца цяпер у межах Польшчы, уся сяньняшняя Літва, часць Беларусі Усходняй і Латвіі. Пасля вайны гэты абшар паменшыўся, аднак і цяпер Вільня зьяўляецца найважнейшым гандлёвым і гаспадарчым асяродкам для вялікага абшару паўночна-ўсходняе часткі Польшчы, заселенае беларусамі.

Сёлетняя выстаўка мае на мэце паказаць гаспадарчае і культурнае багацце нашых земляў і заадно пазнаёміць тутэйшае грамадзянства з прамыслам іншых частак Польшчы.

Выстаўка адбудзецца на вялікім абшары, у раёне Бэрнардынскага гароду. Цяпер ужо выконваюцца прыгатаваўчыя работы на пляцы, які будзе заняты пад выстаўку. Галоўны выставачны будынак, вельмі прыгожае канструкцыі, ужо гатовы.

На выстаўку маюць прыслаць свае тавары некаторыя замежныя краі. Для нас беларусаў выстаўка мае асаблівае значэнне дзеля таго, што на ёй будзе з'арганізаваны асобны беларускі ад-

дзел. Там маюць быць выстаўлены вырабы нашага хатняга рамясла і гаспадаркі. Дый уся выстаўка бязумоўна будзе насіць характар беларускі, бо пераважная часць паказванага на ёй будзе сабрана з нашых земляў.

Вельмі пажадана, каб нашыя сяляне адведлі Вільню падчас гэтае выстаўкі. Многага там можна навучыцца, а паглядзець будзе на што.

БЕЛАРУСКАЯ ХРОНІКА.

У Беларускай Віленскай Гімназіі на 1928-29 школьны год дырэктарам мае астацца грамадзянін Паўловіч, які кіраваў гімназіяй у леташнім годзе. Т-ва Беларускае Школы прапанавала становішча дырэктара гімназіі б. дырэктару Радаславу Астроўскаму, але гэты не згадзіўся быць ішоў дырэктарам.

Беларускі Тэатр у Вільні. Пачаліся старанні каля зарганізавання сталага беларускага тэатру ў вільні з выяздною сэкцыяй. Патрэба добрага беларускага тэатру адчуваецца ўжо аддаўна.

Жыцьцё паказала, што паважныя пастаноўкі, як напр. перад апошняй ў гімназіі — цешацца пасьпехам у публікі, якая запаўняе салю. Каб толькі гэта ня было саламяным проектам.

У Беларускім Студэнцкім Саюзе закончыўся год працы. Студэнты паразьяжджаліся дамоў на адпачынак пасля году навукі. З будучай восені, трэба спадзявацца, лік сяброў Бел. Студ. Саюзу павялічыцца значна, а праца ў арганізацыі пайдзе яшчэ ляпей.

Звальненне з вастрогу кс. В. Гадлеўскага. Згодна з законам аб амнестыі 14 ліпеня быў звольнены з Макатоўскага вастрогу кс. В. Гадлеўскі, выбітны культурны беларускі дзеяч. Кс. В. Гадлеўскі прасядзеў у турме 16 месяцаў на палажэньні звычайнага вязьня.

Беларускі Інстытут Культуры і Гаспадаркі мае адчыніць з пачаткам новага школьнага году некалькі пачатковых школаў і робіць захады каля арганізавання беларускага тэатру.

Беларускі аграном гр. Гузоўскі нядаўна прыехаў з Чэхаславацкіны, дзе скончыў аграномію ў чэшскім універсітэце. Як дзедваемся, ў гэтым годзе прыбудзе з Прагі Чэскае на бацькаўшчыну некалькі чалавек з вышэйшай асьветаі.

Адбудова Наваградчыны. Міністэрства грамадзкіх работаў асыгнавала на адбудову знішчаных вайною гаспадарак у Наваградзкім ваяводстве мільён золотых на 1928-29 год. Трэба спадзявацца, што ў хуткім часе людзі забудуцца аб зямлянках, якія яшчэ можна спаткаць на Беларусі.

У часе вайны на абшары Наваградзкага ваяводства знішчана было 6899 жылых будынкаў, 10588 будынкаў гаспадарчых і 105 будынкаў грамадзкага характару (школы, цэрквы і г. д.). Да 1 траўня 1928 году адбудована:

1) Пры помачы дзяржаўнае дапамогі 1947 жылых будынкаў, 1129 гаспадарчых і 8 грамадзкіх;

2) Уласнымі сродкамі: 2750 жылых будынкаў і 4348 гаспадарчых. Дагэтуль не адбудавана 2292 жылых будынкаў, а ў гэтым ліку 672 гаспадаркі зусім ня маюць даху над галавой, 807 сямействаў живе ў зямлянках, альбо бараках, пабудаваных з гнілых матар'ялаў, якія знаходзіліся ў нямецкіх акапах і 723 сямействы ня могуць

скончыць распачатай адбудовы дзеля недахопу грошаў. Таксама не адбудавана 5092 гаспадарскіх будынкаў. З грамадскіх не адбудавана 97 будынкаў, у гэтым ліку 18 школаў, 12 цэркваў, 1 будынак гміннага ўраду і 2 шпіталі.

Зьезды Т-ва Беларускае Школы. Адбыліся павятовныя справаздаўчыя і арганізацыйныя зьезды Т-ва Беларускае Школы: 15 ліпеня ў Міры, Стаўпецкага павету, 8 ліпеня ў Сьвіслачы, Ваўкавыскага пав. і 12 ліпеня ў Гор-дне зьезд сяброў Горадзенскага пав.

Будова чугункі Варапаева—Друя. У канцы ліпеня маюць адбыцца таргі на будову першага вучастку чугуначнае лініі на шляху Варапаева—Друя.

Апошнія навіны.

Польска-літоўскія перагаворы, якія меліся ўстанавіць нармальныя суседзкія адносіны паміж гэтымі дзяржавамі, не далі ніякага выніку. Літоўскі прэм'ер Вальдэмарас хацеў-бы дагаварыцца з Польшчай, але толькі пасля таго, як Польшча аддала-б, ці прызнала Вільню, з вобласцю віленскім, месцам літоўскім.

Ізноў справа польска-літоўскіх адносін будзе разглядацца на паседжаньні Лігі Народаў, якая, трэба спадзявацца, ня толькі парадзіць Літве, але падбае нават, каб зьнясьці гэтыя ненармальныя адносіны паміж суседнімі краямі, якія ў прошлым сваім мелі так многа супольнага.

У зьвязку з перарывам польска-літоўскіх перагавораў, які быў дакананы Літвой, высунуўшай на разгляд граніцы Польшчы, пачалі газэты пісаць аб тым дарадцы, які даў такую парадку Літве. Называлі Нямецчыну і СССР. А ў зьвязку з манэўрамі ў Літве, Савецкай Беларусі і Польшчы, пашлі чуткі аб неспакоі і магчымай вайне. Але, судзячы па ўсім, гутаркі аб вайне зьяўляюцца зусім беспадстаўнымі. Нямецчына нядаўна зусім выразна дала знаць Літве, што ня думае бараніць яе справы на паседжаньні Лігі Народаў, дзе большасьць крыва глядзіць на Літву за яе пазыцыю ў польска-літоўскім спыры. Да таго-ж Нямецчына мае падпісаць вядомы дагавор, які выйшаў ад амэрыканскага міністра замежных справаў Кэльлёга, аб недапушчэньні да новае вайны дзе-колі, дык трудна Вальдэмарасу спадзявацца ад немцаў помачы ў аружым канфлікце яго з суседняй Польшчай. Польшча таксама падпіша гэты проціваенны проект і будзе зьвязана ім.

Дзеля гэтага палітычны гарызонт над Вільняй даволі чысты і хмараў Вальдэмарас ня створыць.

Літва нічога ня мела-б проціў, каб Саветы памагалі ў яе спыры за Вільню дыпльматычна, але толькі ня больш, бо камунізму баіцца ў сябе ў краі, дзе, як ведама, кіруе краем ваенная дыктатура. Помач Саветаў магла-б быць канцом незалежнага існаваньня Літвы і аб гэтым добра ведаюць Літоўцы.

С.С.С.Р. перажывае вялікі крызыс. Разьвіцьцё прамыслу стрымалася, бо няма грошаў на новыя машыны ды гаспадарка камуністычкая, што яна ўмее нішчыць толькі, а адбудова йдзе вельмі цяжка. Каб знайсці вінавайцаў крызысу

ў фабрычна-заводскім промысле, бальшавікі стварылі маскоўскі працэс „спэцаў“, інжынераў і 10 чалавек асудзілі на сьмерць за тое, што яны нібы руйнавалі фабрыкі за грошы быўшых уласнікаў, якія аплачвалі гэтых інжынераў. Арыштова-ных разам у зьвязку з гэты працэсам нямецкіх інжынераў маскоўскі суд апраўдаў, бо бальшавікі баяліся страціць сымпаты Нямецчыны, якая дзеля сваіх палітычных заданьняў яшчэ гаворыць з бальшавікамі.

Саветам грозіць голад, бо ўраджай вельмі слабы. Ужо цяпер Саветы купляюць збожжа за-граніцаю. У зьвязку з гэтым мае настаць, як чуваць, ізноў пара г. з в. ваеннага камунізму, калі ўсе палёгкі ў гаспадарчай галіне ізноў будуць адняты, а на ўсё жыцьцё палітычнае і гаспадарчае наложыць руку Г.П.У. (даўная чрэзьвычайка). Якраз гэтыя ўмовы ўнутранага жыцьця Саветаў адкідаюць усялякую магчымасьць ваеннае авантуры з іх боку. У СССР. вельмі добра ведаюць, што бальшавікі паўсталі ў выніку вайны, дык вайна новая можа гэтак сама іх згубіць.

Гаворачы аб Радавай Расеі нельга не адзначыць вялікае помачы, аказанае савецкімі маракмі і вучонымі фашыстоўскаму генэралу і яго кампаном, якія хацелі даляпець да паўночнага полюсу. Расейская ратунковая экспэдыцыя на чале з праф. Самуйловічам (па паходжаньні жыдам), атрымала добрыя ратунковыя сродкі—караблі для ламаньня лёду і аэропланы, і вельмі паспешна выпайнула сваю місію. Без расейскае помачы італьянцам гразіла паўная сьмерць ад холаду і голаду.

Нямецчына мае новы ўрад на чале з соцыялістым Мюльлерам. Соцыялісты атрымалі найбольш галасоў пры выбарах 20 траўня і дзеля гэтага прэзыдэнт Нямецчыны Гіндэнбург даручыў кіраваньне дзяржавай соцыялістаму. Апрача канцлера ўва ўрадзе ёсьць яшчэ 4 міністры соцыялісты. Цікава тое, што монархісты Гіндэнбург даручыў тэку канцлера соцыялістаму. Сталася паводле констытуцыі, якая абавязвае і монархістычых і соцыялістычых у Нямецчыне.

Цяперашні нямецкі канцлер Мюльлер падпісаў у 1919 г. у Вэрсальскім дагавор аб згодзе пад Вэрсальскім трактатам.

Францыя даканала направи свае валюты (грошай), падобна як гэта было ў Польшчы пры ўвядзеньні златага. Зрабіў гэта ўрад Пуанкара, які трэці год стаіць на чале рады міністраў. Урад гэты цешыцца вялікай папулярнасьцю і мудра кіруець дзяржавай. А відзім гэта хоць-бы на прыкладзе адносін яго да г. з в. эльзацкіх аўтанамістаў, якія, будучы асуджаны, ласкай прэзыдэнта Францыі звольнены з турмы.

Югаславія перажывае цяжкія хвілі. Гэтая дзяржава пасля вайны павялічлася здабытымі ад Аўстрыі землямі, дзе жывуць харваты.

Пасля злучэньня іх з сэрбамі, ў Югаславіі праводзілася палітыка сільнае цэнтралізацыі і імкненьне зраўняць ува ўсім харватчыну з сэрбамі. Харваты каталікі—сэрбы праваслаўныя. Дзеля гэтага ад самага пачатку ідзе змаганьне харватаў за свае асаблівасьці і за ўплыў на кіраўніцтва дзяржавай. Сэрбскія нацыяналісты вельмі сільна нападлі на харватаў у прэсе і ў парлямэнце, абвінавачваючы іх амаль у дзяржаўнай здрадзе. Дайшло да таго, што ў парлямэнце югаслаўскім адзін з сэрбскіх нацыяналістычых забіў харвата і трох раніў. Забойцу арыштавалі, а ўся

харватчына закіпела абурэннем проціў уціску сэрбаў і здзеку над харватамі. Пасьля забойства ўрад падаўся ў адстаўку і дагэтуль яшчэ новага няма, хоць там ня рэспубліка, а монархія. І кароль ня можа даць рады, пагадзіць змагаючыхся сэрбаў і харватаў.

У Амэрыцы на прэзыдэнтаў выстаўлены дзеве кандыдатуры: Гувэра, быўшага міністра гандлю і губэрнатора Нью-Ёрку Сьміса. Гувэр кандыдат рэспубліканскае партыі, Сьміса выставілі дэмакраты. Цікава тое, што Сьміс каталік, а дагэтуль яшчэ каталік ня быў прэзыдэнтам вялікае амэрыканскае рэспублікі.

У Мэксыцы здарылася забойства новаабранага прэзыдэнта Обрэгона. Нейкі фанатык застрэліў яго, нібы, як пішуць газеты і падаюць тэлеграмы з Мэксыкі, за тое, што ён меўся вясьці палітыку проціў уплываў каталіцкага духавенства.

У Кітаі дайшло да поўнага злучэньня ўсяго краю. Новы ўрад прызнала Манджурія. Пасьля доўгае хатняе вайны цяпер у Кітаі голад, але там гэта не навіна.

Юрыдычныя парады.

Падп. Яз. Б-ну. *Пытаньне 1):* У 1917 годзе я ажаніўся, пасагу ніякага ня ўзяў. Бацькі мае жонкі памёрлі ў Расеі, ў бежанстве. Пасьля іх засталася маемасьць і насьледнікі: дачкі — мая жонка і ейная сястра і брат. Жонка мая памёрла ў 1920 г., пакінуўшы мне дачку. Маемасьцяй бацькоў мае жонкі ўладаюць брат яе і сястра. Ці магу я з гэтае маемасьці што-небудзь атрымаць для дачкі і што і як зрабіць?

Адказ: Можна. Жонцы вашай, а пасьля яе сьмерці — ейнай насьледніцы-дачце належыцца $\frac{1}{7}$ часьць з маемасьці бацькоў. Калі дабравольна швагер Ваш і швагерка нічога не даюць — падайце іх, як апякун над дачкой, у Суд і прасеце прызнаць за ёй права на насьледства пасьля яе дзеда і, адабраўшы ад ейных дзядзькі і цёткі $\frac{1}{7}$ часьць насьледственнай маемасьці, перадаць ёй, дачце ў Вашай асобе, як апякуна.

Пытаньне II. Ажаніўся ў 1922 г. За гэты час жонка многа раз кідала мяне: кіне, прыдзе, а праз нейкі час — (год, паўгода) зноў тое самае. Проста няма жыцьця. Думаю ўзяць развод: што і як трэба для гэтага зрабіць?

Адказ: Для разводу трэба доказаў: здрады жонкі — (жыве, альбо пугаецца з другім ці другім), альбо сыцверджаньня немагчымае супольнага сужыцьця. Тое, што яна часова пакідае Вас, а потым вяртаецца — мала для разводу, бо-ж Вы самі яе прымаеце? Калі даказаце, што яна здраджае Вас, альбо што яна пакідае Вас не па Вашай віне і гэтым робіць немагчымым супольнае нармальнае сямейнае жыцьцё — падавайце ў кансысторыю просьбу аб разводе. Калі не, хлопатаць можна толькі аб сэпарацыі.

Падп. Хоцьку. *Пытаньне.* Гадоў 40 дзед мой падзяліў свой вучастак зямлі паміж сынам (мой бацька) і дачкой, і ўзяў да яе прымака. У сястры было 7 сыноў. З іх двое памёрлі; адзін пайшоў у прымы; з сыны з ёй самой і яе мужам выехалі ў Сыбір, а апошні застаўся на зямлі. Але і ён

гадоў таму больш 15 выехаў у Амэрыку, аддаўшы зямлю ў арэнду да 1919 г. У гэтым годзе, той сын сястры, бацькі майго, які быў пайшоўшы ў прымы, сабраў вясковы сход з некалькіх асобаў, якія падпісаліся, што зямля яго маткі належыцца яму, і заўладаў ёю. Ён і па свайму бацьку атрымаў у насьледства $\frac{1}{2}$ вучастку, мае зямлю па жонцы, як прымак, а цяпер узяў яшчэ і гэтую зямлю. Ці маю я якое права да гэнае зямлі і ці адсуджу яе, або хоць часьць нейкую?

Адказ: Зямля гэтая дасталася пры падзеле Вашай цётцы. Значыцца, калі ёсьць хто-небудзь з ейнага патомства і заявіў сваё права на маемасьць маткі (ці бабкі), або заўладаў ужо гэтай маемасьцяй — ніхто з сваякоў у баковых лініях права ня мае. Ці гэты насьледнік мае зямлю сваю ці не — ніякага значэньня ня мае. Вы — сваяк баковай лініі. Няма чаго судзіцца, праіграеце; лепш і не пачынайце.

Цэны прадуктаў у Вільні.

Хлеб жытні пытлёвы	00.65—00.73	за 1 кілё.
„ „ чорны	00.55	„
„ „ пшонны	1.00	„
Мука пшанічная	00.85—1.10	„
„ жытняя	00.59—00.62	„
„ жытняя пытлёвая	00.75—00.80	„
Ячменныя крупы	00.80—00.90	„
Пансак	00.70—00.80	„
Малако	00.35—00.40	за 1 літр.
Масла нясоленае	5.00—6.00	за 1 кілё.
„ соленае	3.50—4.00	„
Сыр	1.20—1.60	„
Яйкі	00.12—00.15	за штуку.
Сьвежая сланіна	4.00—5.00	за 1 кілё.
Бульба	00.20—00.30	„
Морква	00.35—1.00	„
Буракі	00.35—00.50	„
Цыбуля	00.40—00.60	„
Цукер (пясок)	1.56—1.60	„
„ (кавалкі)	1.80—1.90	„
Мыла	1.50—2.40	„
Газы	00.60	„
Пшаніца	11.00—12.00	за 1 пуд.
Жыта	9.00—10.00	„
Ячмень	8.50—9.00	„
Авёс	8.00—8.50	„
Каўбаса	4.00	за 1 кілё.
Мяса валовае	3.00—3.20	„
Пяляціна	2.00—2.20	„
Сьвініна	3.20—3.50	„
Сена	1.60—2.20	„

Выйшла з друку і прадаецца ў беларускіх кнігарнях новая кніжка:

„Прынц і Жабрак“

повесьць для юнацтва

Маркі Твэна

На белар. мову пералажыў Краўцоў Макаар. Выдала „Віленскае Выдавецтва“ Б. Клепкіна. Кніжка выдана вельмі прыгожа.

Старонак 214.

Цана 5 зл.